THOMSON

Návod k obsluze



DPL912VD

BEZPEČNOST

UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍRAT

Symbol blesku se šipkou uvnitř trojúhelníku symbolizuje přítomnost nebezpečného napětí, které se nachází uvnitř skříně přístroje.

Symbol vykřičníku uvnitř trojúhelníku Vás upozorňuje na důležité informace související s ovládáním a údržbou, které se nacházejí v uživatelské příručce.

VAROVÁNÍ:
Abyste snížili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti.

NESNÍMEJTE KRYT nebo NEOTEVÍREJTE SKŘÍŇ ZAŘÍZENÍ.
Uvnitř zařízení se nachází nebezpečné vysoké napětí. Uvnitř nejsou žádné součásti, které by mohl uživatel sám opravit. Opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi.
Použitím ovládacích nebo nastavovacích prvků nebo prováděním procedur jiným způsobem, než je popsáno v tomto návodu, se můžete vystavit nebezpečnému záření.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT

LASER:

Typ:	Duální polovodičový laser GaAlAs
Vlnová délka:	650 nm a 780 nm
Výstupní výkon:	7 mW
Odchylka paprsku:	60 stupňů

PŘI OTEVŘENÍ SKŘÍNĚ SE VYSTAVUJETE NEBEZPEČNÉMU NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU ZÁŘENÍ.

VAROVÁNÍ:
NEDÍVEJTE SE DO LASEROVÉHO PAPRSKU. Zabraňte přímému ozáření paprskem laseru.
Abyste zabránili přímému ozáření laserovým paprskem, neotevírejte skříň zařízení.

Pro zajištění správného používání tohoto zařízení si prosím přečtěte podrobně uživatelskou příručku a ponechejte si ji pro pozdější nahlédnutí. V případě, že zařízení bude vyžadovat údržbu, kontaktujte autorizované servisní středisko.

DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI PROVOZU ZAŘÍZENÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ: UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU SI USCHOVEJTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.
Toto zařízení je navrženo a vyrobeno s ohledem na osobní používání. Nesprávným používáním se vystavujete úrazu elektrickým proudem nebo možnosti vzniku požáru. Dodržováním bezpečnostních pokynů, které jsou uvedeny v této uživatelské příručce, si zajistíte vlastní bezpečnost během instalace, ovládání a případného provádění oprav. Toto zařízení neobsahuje žádné části, které byste mohli opravit sami.

- Přečtěte si následující pokyny.
- Po přečtení si návod k použití uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- Dbejte všech výstrah.
- Postupujte podle instrukcí.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody.
- Pro čištění zařízení používejte pouze měkkou suchou látku.
- Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení by mělo být nainstalováno podle pokynů výrobce.
- Zařízení byste měli umístit dále od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo jiné zařízení, které slouží k ohřívání.
- Síťové kabely byste měli vést takovým způsobem, aby nepřekážely na místech, kde se často chodí nebo, kde by mohlo dojít k jejich přiskřípnutí nábytkem nebo jinými předměty. Zejména dávejte pozor na síťové zástrčky, pohodlnou manipulaci a místa, kde ústí kabely ze zařízení.
- Používejte pouze příslušenství a doplňky specifikované výrobcem.
- Pro zvýšení ochrany zařízení během bouřky nebo v případě, že jej delší dobu nebudete používat nebo během Vaší nepřítomnosti,odpojte zařízení od elektrické sítě a dále odpojte anténu nebo kabelový rozvod.
- Používejte pouze vozíky, stojany, trojnožky, držáky nebo stolky specifikované výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při použití vozíku dbejte opatrnosti, abyste se vyhnuli úrazu způsobeného pádem zařízení.

PORTABLE CART WARNING
S3125A

- Opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi. Odborný servis je nutný při jakémkoliv poškození přístroje. Typickým příkladem jsou poškození napájecího kabelu nebo jeho zástrčky, vniknutá kapalina nebo předměty, které spadly do přístroje, poškození přístroje jeho vystavením vlhkosti nebo dešti, nesprávná funkce přístroje nebo poškození pádem.
- Nevystavujte zařízení stříkající nebo kapající vodě ani neumisťujte do blízkosti přístroje nebo přímo na přístroj nádoby s kapalinou, jako jsou vázy s květinami.
- **Zatěžování**
  Na skříň zařízení nepokládejte žádné těžké předměty. Při pádu takového předmětu může dojít k vážnému poranění dětí nebo dospělých a vážnému poškození zařízení.
- **Poškození vyžadující opravu**
  Za následujících okolností odpojte zařízení od elektrické sítě a zavezte jej do kvalifikované opravny:
  a) Jestliže je poškozen síťový kabel nebo síťová zástrčka.
  b) Jestliže do zařízení vnikla kapalina nebo cizí objekt.
  c) V případě, že produkt je vystaven dešti nebo vodě.
  d) V případě, že produkt nefunguje normálně. Nastavujte pouze ty ovládací prvky, které jsou popsány v této uživatelské příručce. Nesprávným nastavením ovládacích prvků může dojít k poškození zařízení a může vyžadovat nákladnou opravu kvalifikovaným pracovníkem.
  e) V případě, že došlo k pádu produktu nebo byl jiným způsobem poškozen.
  f) V případě, že u zařízení dochází k výrazným změnám při jeho používání.
- **Opravy**
  V žádném případě neopravujte zařízení vlastními silami. Otevřením skříně zařízení se vystavujete nebezpečí úrazu elektrickým proudem a jiným nebezpečím. Opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi.
- **Výměna součástí**
  Jestliže je nutná výměna součástí, zajistěte, aby ji provedl kvalifikovaný pracovník a použil náhradní součástky specifikované výrobcem nebo součástky, které mají stejné charakteristiky jako původní součástky. V jiném případě může dojít k nehodě, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.
- **Kontrola bezpečnosti zařízení**
  Po provedení servisního zásahu nebo opravy, nechejte si toto zařízení zkontrolovat, zda vyhovuje bezpečnostním podmínkám.
- Síťový kabel je používán pro odpojení zařízení od elektrické sítě. Měl by zůstat po celou dobu přístupný.
- Po připojení síťového kabelu se rozsvítí kontrolka pohotovostního stavu. Jestliže odpojíte síťový kabel od elektrické sítě, kontrolka pohotovostního stavu zhasne.
- Model určený pro Evropu je ve shodě s evropským standardem CE.

VYBALENÍ

Zkontrolujte obsah balení DVD receiveru.
Balení by mělo obsahovat následující:

- DVD receiver se síťovým kabelem
- Dálkový ovladač se dvěmi bateriemi
- Uživatelská příručka
- Subwoofer
- Dvě přední reproduktorové soustavy
- Centrální reproduktorová soustava
- Dvě zadní reproduktorové soustavy
- Anténa pro VKV

INSTALACE

- Zařízení instalujte na stabilním rovném povrchu. Před zařízením musí být dostatečný prostor pro otevření zásuvky disku a zařízení by mělo být umístěno tak, abyste jej mohli ovládat dálkovým ovladačem.
- Zařízení nevystavujte extrémním teplotám nebo vlhkosti.
- Zamezte umístění zařízení na horkém povrchu, jako je položení na dalším zařízení a zajistěte dostatečné větrání zařízení.

Upozornění:
Pro instalaci si nevybírejte uzavřené skříňky, jako jsou knihovny!

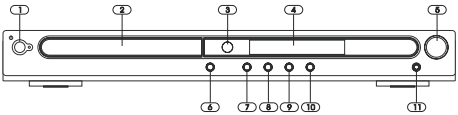
Čištění disku
K zastavování obrazu a přeskakování nebo opakování zvuku může docházet v případě, že je disk uvnitř přehrávače znečištěn.

- V případě, že je disk znečištěn, očistěte jej čistící látkou. Setřete nečistoty směrem od středu disku k jeho okrajům.

· Nečistěte jej kruhovými pohyby. Kruhové škrábance mohou způsobit zkreslení obrazu nebo znemožnění přehrávání disku.

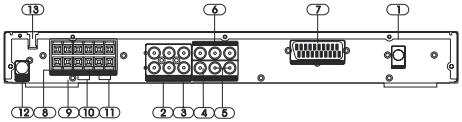
Upozornění:
Pro čištění nepoužívejte rozpouštědla, komerčně dostupné čistící prostředky nebo antistatické spreje určené pro gramofonové desky.

PŘEDNÍ PANEL



1. Tlačítko Standby On / Off
2. Zásuvka disku
3. Okénko příjmu infračervených paprsků
4. Displej
5. Nastavení hlasitosti VOLUME Nastavení hlasitosti. Otáčením doprava zvýšíte hlasitost a otáčením doleva hlasitost snížíte.
6. ⏏/■ Open/stops 1) Otevře nebo zavře zásuvku disku, 2) Zastaví přehrávání.
7. ⏮ SKIP 1) Přeskočí na předcházející kapitolu/skladbu v režimu DVD/VCD/CD , 2) V režimu tuneru zahájí prolaďování směrem k nižším kmitočtům. Když máte aktivovánu funkci předvoleb, stisknutím tohoto tlačítka můžete procházet předvolbami dolů a vyhledat požadovanou předvolbu nebo spustit režim programování.
8. ⏭ SKIP 1) Přeskočí na následující kapitolu/skladbu v režimu DVD/VCD/CD , 2) V režimu tuneru zahájí prolaďování směrem k vyšším kmitočtům. Když máte aktivovánu funkci předvoleb, stisknutím tohoto tlačítka můžete procházet předvolbami nahoru a vyhledat požadovanou předvolbu nebo spustit režim programování.
9. ► 1) Spustí přehrávání v režimu DVD/VCD/CD, 2) V režimu tuneru zahájí ukládání stanice se zobrazeným kmitočtem na vybrané předvolbě a po stisknutí tlačítek ⏮/⏭ na jednu sekundu dojde k uložení.
10. **SOURCE** Přepíná mezi režimem AV, tunerem a režimem DVD.
11. **Konektor pro připojení sluchátek**

ZADNÍ PANEL



DŮLEŽITÉ!
Síťový kabel připojte až po připojení reproduktorových soustav, antény a všech dalších zařízení.
V žádném případě neprovádějte žádné změny v připojení na zařízení v zapnutém stavu.
Štítek zařízení je umístěn na zadním panelu systému.

1. **Vstupní konektor pro anténu VKV**
   Pro příjem v pásmu VKV připojte ke konektoru FM anténu VKV. Přesouváním této antény v různých směrech najdete polohu, při které je příjem signálu nejčistší.
   Poznámka: Anténu umístěte co nejdále od televizního přijímače, videorekordéru nebo jiného elektronického zařízení.
2. **Audio vstupy**
   Pro připojení vstupních audio signálů (levý/pravý) z dalšího zařízení, jako je videorekordér, televizor nebo satelitní přijímač a přehrávání na domácím kině. Tato přípojná místa jsou označena AV1/AV2 a můžete je vybrat stisknutím tlačítka SOURCE na čelním panelu.
3. **Video vstupy**
   Pro připojení video signálů z odpovídajících výstupních video konektorů na dalších zařízeních jako je videorekordér, televizor nebo satelitní přijímač.
4. **REC Out (Video)**
   Pro připojení videorekordéru nebo jiného záznamového zařízení (Většina disků DVD nelze nahrávat, ale toto připojení můžete použít pro záznam z dalších vstupů, například ze satelitního přijímače).
5. **REC Out (Audio)**
   Pro připojení audio signálů (levý/pravý) pro externí záznamové zařízení, jako je videorekordér nebo kazetový magnetofon.
6. **Výstupní konektor Component Video & Progressive**
   Pro připojení televizoru s komponentním obrazovým vstupem (pomocí komponentního video kabelu, není součástí dodávky).

7. **Vstup TV Audio/Výstup RGB**
   (1) V DVD režimu je na konektoru Scart video signál v nejvyšší kvalitě (kabel Scart není součástí dodávky).
   (2) V režimu TV přijímá zařízení audio signály z televizoru a přehrává je na domácím kině.
8. **Subwoofer Speaker**
   Pro připojení pasivního subwooferu pomocí barevně označeného kabelu k terminálu "+" a černého kabelu k terminálu "-".
9. **Centrální reproduktorová soustava**
   Pro připojení centrální reproduktorové soustavy pomocí barevně označeného kabelu k terminálu "+" a černého kabelu k terminálu "-".
10. **Surround Speaker (Zadní reproduktorové soustavy)**
    Pro připojení levé surroundové reproduktorové soustavy k terminálům "SL" a pravé surroundové reproduktorové soustavy k terminálům "SR". Barevně označený kabel připojte k terminálu "+" a černý kabel k terminálu "-".
11. **Front Speaker**
    Pro připojení levé přední reproduktorové soustavy k terminálům "L" a pravé přední reproduktorové soustavy k terminálům "R". Barevně označený kabel připojte k terminálu "+" a černý kabel k terminálu "-".
12. **Active Subwoofer Out**
    Pro připojení externího aktivního subwooferu.
13. **Síťový kabel**

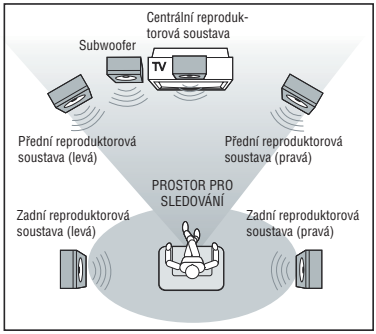
REGIONY PŘEHRÁVAČE

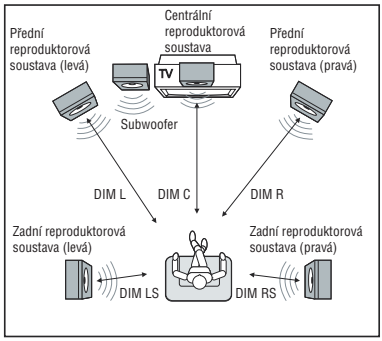


Z důvodů distribuce disků DVD je svět rozdělen na šest regionů. Region Vašeho přehrávače je vyznačen na etiketě regionu. Tento region by měl být shodný s etiketou na discích, které jsou k dispozici ve Vašem regionu. V případě, že se během přehrávání disku vyskytnou libovolné problémy, zkontrolujte nejprve, že je disk určen pro stejný region jako Váš přehrávač.

UMÍSTĚNÍ REPRODUKTOROVÝCH SOUSTAV

Umístění reproduktorových soustav hraje významnou roli pro reprodukci surroundového zvuku.
Z toho důvodu byste měli brát důraz na rozvržení reproduktorových soustav. K dosažení nejlepších výsledků by měly být instalovány všechny reproduktorové soustavy.



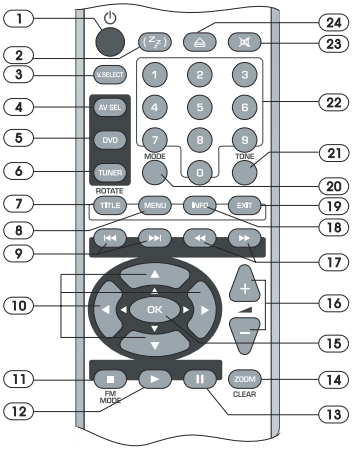


Typické rozmístění reproduktorových soustav v místnosti je umístění levé, centrální a pravé reproduktorové soustavy ve předu a levé a pravé surroundové reproduktorové soustavy umístěné po stranách vzadu, jak je vidět na výše uvedeném obrázku. Centrální reproduktorová soustava může být umístěna nad nebo pod obrazovkou televizoru. Pro zajištění většího výkonu na nízkých kmitočtech může být instalován subwoofer, který může být umístěn na libovolném místě v místnosti. Rozmístění reproduktorových soustav vzhledem k posluchači je uvedeno na obrázku vpravo nahoře a slouží k správnému nastavení surroundového systému.

Poznámky:

- **K terminálu reproduktorové soustavy +/- nepřipojujte více než jednu reproduktorovou soustavu.**
- **Nepřipojujte reproduktorové soustavy, které mají nižší impedanci, než dodávané reproduktorové soustavy.**

Dálkový ovladač



1. ⏻ Zapne nebo vypne zařízení
2. Nastaví funkci automatického vypnutí.
3. **V.SELECT** Přepíná mezi progresivním zobrazením a přepíná různé výstupní video režimy.
4. **AV SEL** Vyberte AV vstupy (opakovaným stisknutím).
5. **DVD přehrávač** Vybere režim DVD/CD/VCD.
6. **Tuner** Vybere režim Tuner.
7. **TITLE (ROTATE)** 1) V případě, že je stisknuto u disku DVD, zobrazí nabídku titulu (pouze v režimu DVD), 2) Během přehrávání Picture CD slouží k natáčení obrazu.
8. **MENU** V režimu DVD otevře hlavní nabídku disku.
9. ⏮/⏭ Přeskočí zpět/dopředu na předcházející nebo následující kapitolu/skladbu.
10.  (Aktivní navigační tlačítka) V nabídkách a v režimu aktivní navigace posunují kurzor v naznačeném směru.
11. ■ 1) Zastaví přehrávání, 2) V režimu Tuneru vybere Monofonní/Stereofonní režim.
12. ► Zahájí přehrávání.
13. ❚❚ 1) Během přehrávání zastaví obraz a zvuk
14. **ZOOM** 1) Opakovaným stisknutím během přehrávání video disků slouží k zvětšení a zmenšení zobrazení.
    CLEAR V režimu programování vymaže poslední výběr.
15. **OK** 1) V nabídkách a nastavení slouží k otevírání nabídek nebo výběru, 2) V režimu Tuneru otevře režim programování předvoleb nebo potvrdí uložení předvolby.
16. △/▽ zvýší nebo sníží hlasitost.
17. ⏪/⏩ Spustí vyhledávání zpět nebo dopředu.
18. **INFORMACE** Otevře nebo zavře režim aktivní navigace.
19. **EXIT** (ukončit) Ukončí nabídky a režim aktivní navigace.
20. **MODE** Vybere režimy surround nebo zvukového pole.
21. **TONE** Vybere režimy ekvalizéru.
22. **0 - 9** (Číselná tlačítka) Jsou určena k přímému výběru titulu, kapitoly, skladby, předvolby tuneru a časového vyhledávání v režimu DVD.
23. Ztiší nebo obnoví zvukový doprovod.
24. ⏏ Otevře nebo zavře zásuvku disku.

PRVNÍ ZAPNUTÍ

- Domácí kino máte připojeno podle pokynů uvedených na předcházejících stranách.
- DVD přehrávač připojte k elektrické síti.
- Na DVD přehrávači by měla být rozsvícena kontrolka pohotovostního stavu Standby.
- Stiskněte tlačítko Power (na zařízení nebo na dálkovém ovladači), přehrávač bude v režimu DVD.
- Stisknutím tlačítka DVD na dálkovém ovladači přepnete DVD přehrávač do režimu DVD. Po několika sekundách se na displeji zobrazí “NO DISC” (Není vložen disk).
- Zapněte televizor a vyberte vstup AV, ke kterému je připojen DVD přehrávač. Na obrazovce byste měli vidět DVD přehrávače a zprávu “Insert a disc” (Vložte disk).
- Stiskněte tlačítko pro otevření zásuvky disku (na zařízení nebo na dálkovém ovladači). Zásuvka disku se otevře. Do zásuvky disku vložte disk DVD a stiskněte tlačítko pro zavření zásuvky disku (stejné jako pro otevření). Přehrávač načte disk a zahájí jeho přehrávání. Předtím než začne přehrávání filmu se zobrazí hlavní nabídka disku. Před zahájením filmu budete muset vybrat ‘PLAY MOVIE’ (Přehrát film) a stisknout tlačítko [OK].
- Přestože můžete zahájit okamžité sledování filmu, měli byste nyní stisknout tlačítko STOP a pro dosažení nejlepších výsledků s Vaším domácím kinem provést nastavení, které je popsáno na

následující straně. Tímto postupem nastavíte veškeré funkce tohoto zařízení. Tento postup byste měli provést pouze v případě první instalace domácího kina.
- V případě, že si vyberete sledování filmu, můžete se seznámit s možnostmi navigací na disku DVD v části "Přehrávání disku DVD".

Poznámka: Přehrávač začne automaticky přehrávat disk.

PROBLÉMY

V případě, že se Vám jeví, že je něco v nepořádku s vaším DVD přehrávačem, zkontrolujte nejprve následující seznam.
Chybu mohlo způsobit nějaké přehlédnutí.
Za žádných okolností byste se neměli pokoušet opravit přehrávač sami; v jiném případě byste přišli o záruku. Kryt zařízení může sejmout pouze kvalifikovaný pracovník případně v opravně.
* *Po prvním zapnutí zařízení*, bude na výstupním konektoru SCART video v nesprávném formátu. Stisknutím tlačítka V-SELECT vyberte správný výstupní režim. Aktuální výstupní režim bude zobrazen na VFD.

Do přístroje není přiváděno napájecí napětí
- Přesvědčete se, že jste stiskli hlavní vypínač na zařízení.
- Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k elektrické síti.
- Do zásuvky, kde byl připojen přehrávač připojte jiné zařízení a zkontrolujte, jestli je napájena elektrickým proudem.

Nezobrazuje se žádný obraz
- Zkontrolujte, zda je televizor v zapnutém stavu.
- Na televizoru nebo monitoru vyberte správný vstup AV.
- Zkontrolujte správné připojení.
- Zkontrolujte, že je na televizoru vybrána předvolba AV.
  (Podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k televizoru.)
- Když je aktivován progresivní videosignál, nebude na výstupu kompozitní videosignál.
- Stisknutím tlačítka V-SELECT vyberte správný výstupní obrazový režim. V jiném případě nebude na obrazovce žádný nebo zkreslený obraz.

Zkreslený obraz
- Zkontrolujte, jestli není disk znečištěn a otřete jej měkkou látkou, od středu k okrajům.
- Někdy se může objevit malé zkreslení obrazu. Nejedná se o závadu.
- Formát disku nevyhovuje připojenému televizoru (PAL/NTSC).
- Zajistěte, aby byl připojen POUZE jeden video výstup.

Obraz je černobílý
- Formát disku nevyhovuje připojenému televizoru (PAL/NTSC).
- Zajistěte, aby televizor nebyl připojen přes videorekordér.

Roztřesený obraz
- Přemístěte zařízení dále od možného zdroje rušení nebo zdroje elektromagnetického vyzařování (například rádia, výkonného zesilovače, radiátoru, atd.).

Po vyjmutí disku se nezobrazí úvodní obrazovka
- Zkontrolujte, zda program nevyžaduje vložení dalšího disku.
- Proveďte resetování zařízení odpojením od elektrické sítě a následným připojením.

Přehrávač neodpovídá na pokyny z dálkového ovladače
- Zamiřte dálkovým ovladačem přímo na snímač paprsků z dálkového ovladače na předním panelu zařízení.
- Odstraňte veškeré překážky mezi dálkovým ovladačem a zařízením.
- Zkontrolujte nebo vyměňte baterie.

Není slyšet zvuk
- Zkontrolujte připojení audio kabelů.
- V případě, že používáte Hi-Fi zesilovač, vyzkoušejte jiný zdroj signálu.
- V případě, že je přehráván disk DTS, zkontrolujte, že je vybrán výstup DTS digital out.
- Když vyberete DTS, zkontrolujte, že máte připojen DTS dekodér.
- Vyčistěte disk.
- Zkontrolujte, zda není chyba v disku přehráváním jiného disku.

Na digitálním výstupu není žádný zvukový signál
- Zkontrolujte digitální připojení.
- Zkontrolujte správné nastavení digitálního výstupu v nabídce „Digital Out" (Digitální výstup).
- Zkontrolujte, že zvukový formát vybraného jazyka vyhovuje možnostem zařízení.

Disk nemůže být přehrán.

· Zkontrolujte správné založení disku do zásuvky.

Zapomněli jste heslo

· Když není v zařízení vložen disk, stiskněte na dálkovém ovladači číselná tlačítka 7, 6, 4, 1 a 8.

Rušení funkcí

· Normální funkce zařízení mohou být rušeny z vnějšku. Stačí resetovat zařízení (pro obnovení normálního stavu odpojte a připojte zařízení k elektrické síti).

Disky, které můžete přehrávat

Ačkoliv byly učiněny pokroky v zajištění kompatibility vašeho přehrávače s co největším množstvím disků, nemůžeme zaručit, že budete schopni přehrát disky nekompatibilní se standardy audio CD. V případě zapisovatelných a přepisovatelných disků záleží jejich kompatibilita na CD/DVD vypalovací mechanice, správném vypalovacím software a použitém disku.

DVD-Video

DVD video - Digitální video disky 12 cm a 8 cm, jednostranné nebo oboustranné, jednovrstvé nebo dvouvrstvé. DVD jsou velkokapacitní optické disky, na něž jsou způsobem digitálního signálu nahrány vysoce kvalitní obrazy a zvuk.

DVD-R, DVD-RW

Většina disků DVD-R a DVD+R (pouze jeden záznam), DVD-RW a DVD+RW (přepisovatelné). Záleží na DVD vypalovačce a použitém disku. Nahrávky používající DVD-R a DVD-RW disky musí být nahrány v režimu Video DVD. Nahrávky používající DVD+RW disky musí být nahrány vzhledem ke specifikacím pro DVD+RW disky s kapacitou 4,7 GB.

Video CD(VCD)

VCD zastupuje Video Compact Disc s videozáznamem, statickými obrázky, zvukovými stopami a interaktivními nabídkami.

Audio CD

Disky Audio CD (8 a 12 cm).

CD+G

CD+G je hudební formát Karaoke. Slova písní budou zobrazena na obrazovce televizoru a podle okamžiku zpěvu se mění jejich barva. Na pozadí nejsou žádné videoscény (videozáznamy).

CD-R & CD-RW

Většina disků CD-R (pouze jeden záznam) a disky CD-RW (přepisovatelné). Tento přehrávač umí přehrát většinu disků CD-R. Disky CD-R zaznamenané s více sekcemi (multisession) lze rovněž přehrávat za předpokladu, že sekce byla před přehráním disku uzavřena (záleží na vypalovacím software). Podle stavu použité CD vypalovací mechaniky, počítače a disku se může ovšem stát, že ne všechny disky půjdou úspěšně přehrát. Když přehráváte disk CD-R, je naprosto normální, že přístroj potřebuje až 20 sekund, aby před zahájením přehrávání rozpoznal disk. Pokud není disk rozpoznán ani po 20 sekundách, vyjměte jej a vložte znovu.

· Bez ohledu na aktuální nahrávací kapacitu CD-R, nepoužívejte jeho plnou kapacitu.
· CD-R disky by měly být používány spíše než CD-RW (přepisovatelná CD), protože v některých případech může být přehrávání CD-RW disků chybné.
· Používejte spolehlivý a kvalitní vypalovací software.
· Zavřete všechny ostatní aplikace pro zajištění spolehlivého vypálení CD-R disku.

Soubory MP3

Disky CD-R a CD-RW obsahující soubory ve formátu MP3. U disků CD-R MP3 se držte doporučení uvedených u disků CD-R výše včetně informací uvedených dále:

· Soubory MP3 by měly vyhovovat formátu ISO 9660 nebo JOLIET. Formát souborů MP3 ISO 9660 a Joliet je kompatibilní se systémy Microsoft's DOS a Windows, stejně tak jako se systémem Apple Mac. Tyto dva formáty jsou používány nejčastěji.
· Názvy souborů MP3 by neměly překročit délku 12 znaků a měly by být zakončeny příponou ".MP3". Jméno souboru v obecném formátu: "Titul.MP3". Při vytváření titulů používejte maximálně 8 znaků nebo méně, v názvech nepoužívejte mezery a nepoužívejte speciální znaky včetně (. , / , \ , = ,+).
· Při vytváření souborů MP3 používejte datový tok minimálně 128 kB/s. Kvalita zvuku souborů MP3 závisí zásadně na vybraném datovém toku komprimace/dekomprimace. Abyste dosáhli kvality zvuku CD musíte pro převod souborů MP3 použít datový tok z rozsahu 128 kB/s až 160 kB/s. Volbou vyššího datového toku než je 192 kB/s již téměř nezískáte lepší kvalitu zvuku. Naopak, soubory s datovým tokem pod 128 kB/s nebudou přehrávány správně.

- Nepokoušejte se nahrávat chráněné soubory MP3. “Zabezpečené” soubory jsou kódovány a chráněny kódem proti neoprávněnému kopírování. Tyto soubory nesmíte kopírovat.

Důležité upozornění:
Výše uvedená doporučení nelze brát jako záruku, že DVD přehrávač přehraje MP3 záznamy nebo jako jistotu kvality zvuku. Berte na vědomí, že některé technologie a způsoby záznamu MP3 souborů na discích CD-R znemožní optimální přehrávání těchto souborů na DVD přehrávači (například: snížená kvalita zvuku a v některých případech dokonce nemožnost načtení souboru).

Soubory WMA
Disky CD-R se soubory WMA. Použitelný formát, podobný souborům MP3; podrobnosti naleznete v části “Soubory MP3”.

Soubory JPEG
Disky CD-R a CD-RW se soubory JPEG. JPEG je komprimovaný obrazový formát. Tento přehrávač umožňuje zobrazení souborů ve formátu JPEG s rozlišením do pěti milionů (5 mega) obrazových bodů.
Nicméně v zobrazení na televizoru nebude znatelné zlepšení u rozlišení 400 000 obrazových bodů.
Určité soubory JPEG, obsahující progresivní rozklad, nelze na tomto přehrávači zobrazit.
Poznámka: Čas zobrazení se bude lišit v závislosti na velikosti souboru a počtu obrazových souborů JPEG. Soubory JPEG jsou omezeny velikostí 2 MB.

Soubory DivX
DivX je název pro nový revoluční video kodek, který je založen na novém kompresním standardu MPEG-4 pro video. Správné přehrávání souborů DivX ve vašem přehrávači, závisí na přípravě a vytvoření audio a video souborů, použitých kodecích, typu použitého nahrávacího zařízení a parametrech vašeho počítače. Z těchto důvodů je možné, že nebudete moci přehrávat DivX soubory nebo jejich části, které jsou poškozené.
Kompatibilita disků DivX je omezena následujícím způsobem:
- Maximální rozlišení souborů DivX je nižší než 720 x 576 (š x v) obrazových bodů.
- Název souboru DivX by neměl překročit délku 56 znaků.
- V případě, že není vložena struktura zaznamenaného video a audio souboru, nebude přehráván obraz nebo zvuk.
- V případě, že je soubor zaznamenáván pomocí GMC, zařízení bude podporovat pouze 1 point GMC. GMC je zkratka Global Motion Compensation. Jedná se o kódovací nástroj specifikovaný standardem MPEG4. Některé kodéry MPEG4, jako například DivX nebo XviD, jsou vybaveny touto možností. Existují různé úrovně kódování GMC, obvykle nazývané 1 point, 2 point nebo 3 point GMC.

Zákazníci by měli vědět, že ne všechny televizory s vysokým rozlišením jsou plně kompatibilní s tímto zařízením a může docházet k chybám v zobrazení. V případě problémů s progresivním obrazem 525 nebo 625, doporučujeme, abyste si přepnuli obrazový výstup na “standardní rozlišení”. V případě, že budete mít dotazy týkající se kompatibility televizoru s modelem DVD přehrávače 525p a 625p DVD, kontaktujte zákaznické centrum.

Vyrobeno pod licencí Dolby Laboratories. Názvy “Dolby”, “Pro Logic” a symbol dvojitého písmene “D“ jsou obchodními známkami společnosti Dolby Laboratories.

DTS je technika digitální komprese zvuku vyvinutá společností Digital Theater Sound Systems pro digitální vícekanálový zvuk. „DTS“ and „DTS Digital Out“ jsou registrovanými obchodními značkami Digital Theater Systems, Inc.

Tento výrobek obsahuje technologii chráněnou autorskými právy, která je chráněna několika patenty USA a jinými mezinárodními právy pro ochranu vlastnictví, jejichž vlastníkem je společnost Macrovision Corporation a další vlastníci. Použití této technologie chráněné autorskými právy musí být autorizováno společností Macrovision Corporation a je zamýšleno pouze pro domácí a ostatní omezené účely, pokud Macrovision Corporation nepovolí něco jiného. Zpětné inženýrství nebo demontáž jsou zakázány.

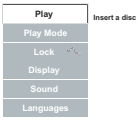
Zařízení je patentováno pod čísly U.S. Patent 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098, a 4,907,093 licencované pro omezené sledování.

NASTAVENÍ FUNKCÍ

Správným nastavením zařízení budete moci využívat lepší kvality zvuku a obrazu, stejně tak jako dalších užitečných funkcí. Výběry jsou preferované možnosti, které budou vybrány, za předpokladu, že jsou obsaženy na disku. Poznámka: V případě, že založený disk není vybaven preferovanými možnostmi, budou použity vlastní preference disku.

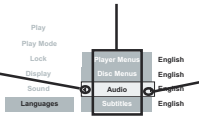
ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Abyste mohli otevřít nabídku nastavení, musí být zařízení v zastaveném stavu.



Tlačítky aktivní navigace procházejte a dělejte potřebné výběry.
Pro výběr položek z nabídek stiskněte
a potom OK.

V případě, že existuje nadřazená nabídka stiskněte nebo EXIT.



V případě, že existuje kořenová nabídka stiskněte nebo OK.

PLAY



Přehrávání
Bez založeného disku není k dispozici žádná nabídka. (Další podrobnosti naleznete v části "Když je disk v zastaveném stavu")

PLAY MODE (režim přehrávání)



Režim přehrávání
Bez založeného disku není k dispozici žádná nabídka. (Další podrobnosti naleznete v části "Když je disk v zastaveném stavu")

LOCK (uzamčení)



Uzamčení přehrávače



Zde můžete zadat číselnými tlačítky heslo. Přehrávač je dodáván bez hesla. Po prvním nastavení omezení sledování (podobnosti naleznete v "Tituly s hodnocením obsahu"), budete muset zadat své heslo (například 1,2,3,4). Toto heslo bude nyní heslem zařízení. **Abyste toto heslo mohli v budoucnosti změnit, musíte si jej zapamatovat.**

Změna hesla (Change password)



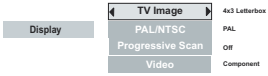
Číselnými tlačítky můžete změnit stávající heslo za nové.

Tituly s hodnocením obsahu



Disky DVD jsou vybaveny hodnocením obsahu. Rozsah hodnocení obsahu je od 1 do 8. Přehrávač může být nastaven podobným způsobem stisknutím tlačítek . V případě, že hodnocení obsahu zařízení je nastaveno na 8, budou přehrávány všechny disky. Jestliže je hodnocení obsahu zařízení nastaveno na hodnotu nižší než 8, budou přehrávány pouze disky s nižší nebo shodnou úrovní hodnocení obsahu. Jestliže je například hodnocení obsahu zařízení nastaveno na hodnotu 5, budou přehrávány pouze disky s úrovní hodnocení obsahu 5, 4, 3, 2, 1. Pro přehrávání disků s vyšší hodnotou hodnocení obsahu budete muset změnit odpovídajícím způsobem toto nastavení.

Zobrazení



„TV Image" (Televizní obraz)



Máte k dispozici tři možnosti: 1) 4x3 „Letter Box", 2) 4x3 „Standard" (Standardní) & 3) 16x9 „Wide Screen" (Širokoúhlý). Stiskněte OK pro potvrzení vhodného nastavení.
Položku „TV Image" (Televizní obraz) nastavte podle svého televizoru.

Pokud máte širokoúhlý televizor (16:9), vyberte "16x9 Widescreen" (Širokoúhlý).

- U filmů ve formátu 16:9 bude obraz přes celou obrazovku.
- U filmů ve formátu 4:3 bude na obrazovce vpravo a vlevo černý pruh.

Pro běžné televizory 4:3,

- Jestliže nastavíte 4x3 „Letter Box“, budou u filmů ve formátu 16:9 na obrazovce černé pruhy nahoře a dole.

PAL / NTSC

Stisknutím tlačítka OK vyberte podle televizoru nebo dalšího zařízení systém PAL nebo NTSC.



Progresivní rozklad



Současným zobrazením všech řádků obrazu (místo zobrazením lichých a sudých řádků jako je tomu u běžného televizoru), se progresivním rozkladem výrazně zvýší rozlišení obrazu při minimálním zkreslení a blikání.

Abyste mohli používat tuto funkci, musí být Váš televizor kompatibilní s progresivním rozkladem obrazu a propojený s komponentním obrazovým vstupem připojeným k DVD.

1. Na zařízení nastavte výstupní formát PAL.
2. Pro aktivování vyberte položku „Progressive Scan“ (Progresivní rozklad) a stiskněte tlačítko OK (nebo tlačítko V.Select na dálkovém ovladači).
3. Zobrazí se zpráva s upozorněním. Pro pokračování stiskněte tlačítko OK.

Upozornění: *V případě, že po stisknutí tlačítka OK bude obraz zkreslený nebo nebude žádné zobrazení, zkontrolujte následující:*

i) Váš televizor zřejmě není kompatibilní se systémem progresivního rozkladu obrazu. Vyčkejte několik sekund a zařízení se vrátí do předcházejícího stavu před změnou.

ii) Zkontrolujte, že je televizor připojen ke komponentnímu výstupu na DVD a je přepnut na odpovídající vstup, kde jsou odesílány signály progresivního rozkladu obrazu. V případě, že máte propojen komponentní obrazový výstup i výstup AV, nebude zobrazen žádný signál na konektoru AV.

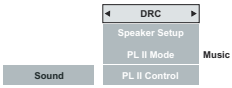
4. Na obrazovce bude zpráva pro potvrzení. Tlačítky ⌃⌄ vyberte „Yes“ (Ano) (potvrzení) nebo „No“ (Ne) (návrat na předcházející nastavení) a potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Video výstup



Podle obrazového výstupu DVD zařízení vyberte stisknutím tlačítka OK „Component Output“ (Komponentní výstup) a „SCART Output“ (SCART výstup).

Zvuk



DRC



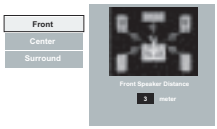
Stisknutím tlačítka OK zapnete nebo vypnete. Tato funkce ovládá kompresi dynamického rozsahu (DRC) pro poslech v nočních hodinách. Funkcí DRC se sníží rozdíly mezi normálním hlasem a zvuky, jako je výbuch, které by mohly být příčinou probuzení sousedů. Rozsah závisí na jednotlivých discích.

Nastavení reproduktorových soustav



Pro přizpůsobení okolnímu prostředí můžete u reproduktorových soustav nastavit dvě možnosti.

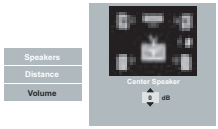
„Distance“ (Vzdálenost)



Můžete nastavit vzdálenost (změna zpoždění zvuku) mezi reproduktorovými soustavami (přední, centrální a surroundovými reproduktorovými soustavami) a posluchačem pro dosažení optimálního stereofonního zvuku. Implicitní vzdálenost jsou 3 m od předních a centrálních reproduktorových soustav a 1,5 m od surroundových reproduktorových soustav.

Tlačítky ⌃⌄ a následným stisknutím OK můžete změnit vzdálenost v rozsahu 0,5 až 9 m podle skutečné polohy pro poslech.

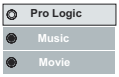
Hlasitost



Můžete jemně upravit hlasitost jednotlivých reproduktorových soustav v rozsahu od -10 do +10 dB. Když vyberete tuto položku, budete postupně slyšet z jednotlivých reproduktorových soustav testovací signál. Pro ruční přesunutí na další reproduktorovou soustavu stiskněte ⌃⌄.

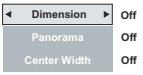
Hlasitost nastavíte stisknutím ⌃⌄ a potvrzením tlačítkem OK - nabídka bude ukončena.

Režim Pro Logic II



Další možností systému Pro Logic II umožňují přizpůsobení pro specifické použití. K dispozici jsou tři standardní režimy.

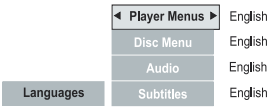
Pro Logic II



Ovládání PL II Vám umožní přizpůsobení hudebního režimu Pro Logic II. Možnosti jsou k dispozici pouze v případě, že je přehrávač v režimu „Music“ (Hudba). „Dimension“ (Rozměr) / „Panorama“ / „Center Width“ (Šířka centrálního kanálu)
Doporučujeme nastavení pro použití v pozici 3 v režimu „Music“ (Hudba). Tímto způsobem se také zlepší rozlišení v režimu „Music“ (Hudba) oproti režimu „Movie“ (Film), kdy je automaticky přednastaveno nastavení „Center-width“ (Šířka centrálního kanálu) na „0“.

Poznámky:
DTS je technika digitální komprese zvuku vyvinutá společností Digital Theater Sound Systems pro digitální vícekanálový zvuk. „DTS“ and „DTS Digital Out“ jsou registrovanými obchodními značkami Digital Theater Systems, Inc.
Název Dolby“ a symbol dvojitého písmene “D“ jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories. Vyrobeno pod licencí Dolby Laboratories.

JAZYKY



Nabídky přehrávače
Pro nabídky přehrávače si můžete vybrat ze sedmi jazyků. Stisknutím tlačítka OK potvrdíte nastavení.

Nabídky disku
Pro nabídky disku si můžete vybrat ze sedmi jazyků (v případě, že jsou dostupné na disku). Stisknutím tlačítka OK potvrdíte nastavení.

Zvukový doprovod
Pro implicitní zvukový doprovod si můžete vybrat ze sedmi jazyků (v případě, že jsou dostupné na disku). Stisknutím tlačítka OK potvrdíte nastavení.

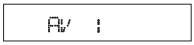
Titulky
Pro implicitní jazyk titulků si můžete vybrat ze sedmi jazyků (v případě, že jsou dostupné na disku). Stisknutím tlačítka OK potvrdíte nastavení.

Obecné operace

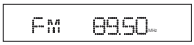
Volba zdroje signálu

Stisknutím jednoho z tlačítek pro volbu vstupu (na předním panelu nebo dálkovém ovladači) vyberte vstupní zdroj signálu:

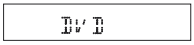
- AV SEL (stiskněte tlačítko SOURCE na předním panelu nebo AV SEL)



- TUNER

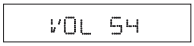


- DVD/CD/VCD



Nastavení celkové hlasitosti

Celkovou hlasitostí nastavíte najednou hlasitost všech kanálů: Stiskněte tlačítka △/▽ na dálkovém ovladači nebo otáčejte kolečkem hlasitosti na předním panelu.



Ztišení zvuku

Stisknutím tlačítka MUTE ztišíte výstup z reproduktorových soustav. Na displeji zhasne kontrolka reproduktorových soustav a objeví se ikona MUTE. Stisknutím tlačítka MUTE nastavením hlasitosti tlačítky na dálkovém ovladači nebo kolečkem na předním panelu obnovíte výstup z reproduktorových soustav.



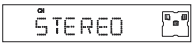
Volba výstupních surroundových režimů

Počet výstupních režimů se bude lišit podle nastavení systému a vstupních zdrojů. Opakovaným stisknutím tlačítka MODE na dálkovém ovladači vyberete jiný režim surround, jak je vidět níže:

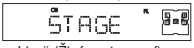
- Dolby Pro Logic II Surround



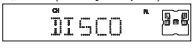
- Stereo



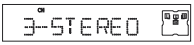
- „Stage“ (Pódium)



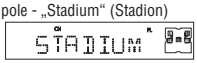
- „Live“ (Živé vystoupení)



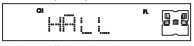
- 3 Stereo



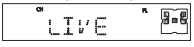
- Digitální simulace zvukového pole - „Stadium“ (Stadion)



- „Hall“ (Hala)

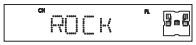


- „Disco“ (Diskotéka)



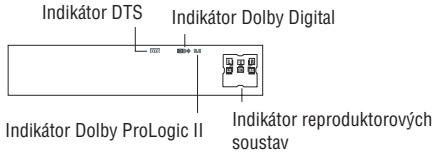
Volba režimu ekvalizéru

K dispozici máte šest režimů ekvalizéru, které můžete využívat při poslechu dvoukanálového výstupu (například hudební CD). Opakovaným stisknutím tlačítka TONE na dálkovém ovladači si můžete vybrat „FLAT“ (Plochá charakteristika), „ROCK“ (Rocková hudba), „POP“ (Popová hudba), „CLASSIC“ (Klasická hudba), „JAZZ“ (Jazzová hudba) a „EXTENDED BASS“ (Zdůraznění basů).



Efekty surround

Zobrazené kontrolky



Poznámka: Pro správný surroundový zvuk zajistěte správné a úplné nastavení systému.

Dolby Digital Surround

Systém Dolby Digital Surround vyžaduje pro správnou reprodukci připojení všech pěti reproduktorových soustav (přední levá, centrální, přední pravá, surroundová pravá, surroundová levá). Tento digitální 5.1 kanálový surroundový formát v sobě zahrnuje pět kanálů s plným kmitočtovým rozsahem (120 Hz - 20 kHz) plus kanál LFE (Low Frequency Effects) pro basové kmitočty (20 Hz - 120 Hz). Tento systém vytváří realistický zvuk známý z kin. Tento systém využívá celá řada disků DVD.

Dolby Pro Logic II Surround

Systém Dolby Pro Logic II Surround další generací dekódování Dolby Surround. Vytváří ze dvou zdrojů signálu pět výstupních kanálů s plným kmitočtovým rozsahem.
Tento proces je uskutečněn pokročilým, maticovým surroundovým dekodérem s vysokou věrností, který extrahuje prostorové vlastnosti původní nahrávky bez přidání nových zvuků nebo tónového zabarvení.
K dispozici je jiný režim Pro Logic II:
„Pro Logic“ - Nabízí uživatelům robustní surroundové zpracování původního zvuku Pro Logic.
„Music“ (Hudba) - Tento režim doporučujeme pro použití při poslechu hudby bez videozáznamu.
„Movie (Film) - Můžete jej nazvat prostě “Pro Logic II”. Je vybaven stereofonními surroundovými kanály a nemá surroundový filtr, na rozdíl od systému Pro Logic, který má monofonní surroundové kanály a 7 kHz surroundový filtr. Režim „Movie“ (Film) je standard požadovaný pro všechny A/V systémy.
„Dimension“ (Rozměr) - Jednoduchý ovládací prvek, kterým se nastavuje poměr L+R až L-R pro dvoukanálové vstupní signály. Umožňuje postupné nastavení zvukového pole směrem k předním nebo zadním reproduktorovým soustavám. V případě, že je záznam příliš prostorový nebo silně slyšet ze surroundových kanálů, můžete jej nastavit “dopředu” pro lepší umístění. Podobně jako v případě, že je stereofonní nahrávka příliš “monofonní” nebo zní příliš “úzce”, můžete ji nastavit směrem dozadu a získat tak více obklopující výsledek.
„Panorama“ - Rozšíří přední stereofonní obraz tak, že zahrne surroundové reproduktorové soustavy pro “obklopující” efekt.
„Center Width“ (Šířka centrálního kanálu) - Systémem Pro Logic jsou dekódovány dominantní centrální signály, které vycházejí pouze z centrální reproduktorové soustavy. Jestliže není připojena žádná centrální reproduktorová soustava, dekodér rozdělí centrální signály rovnoměrně na levou a pravou reproduktorovou soustavu, a tím vytvoří “fantomový” centrální obraz. Nastavením položky „Center Width“ (Šířka centrálního kanálu) můžete ovládat centrální obraz, takže jej můžete slyšet pouze z centrální reproduktorové soustavy; pouze z levé/pravé reproduktorové soustavy v podobě fantomového obrazu; nebo ze všech tří předních reproduktorových soustav.

Poznámka: Režim LogicII je během přehrávání souborů MP3/WMA zrušen.

„3 Stereo“

Nastavením „3 Stereo“ jsou vytvořeny tři kanály (přední levý, centrální, přední pravý) ze dvou kanálů analogového signálu. Nejedná se o surroundový formát, takže nejsou potřeba surroundové reproduktorové soustavy.

Efekty zvukového pole

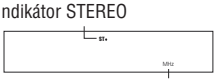
Digitální efekty zvukového pole opětovně vytvářejí zvukové odrazy od stěn nebo stropů, které jsou charakteristické v určitých prostředích.

- „Stadium“ (Stadion): navození atmosféry velkého stadionu přidáním dlouhých zpoždění.
- „Stage“ (Pódium): navození atmosféry pódia, zdůraznění zvuku z předních reproduktorových soustav.

- „Hall“ (Hala): navození atmosféry haly použitím velkého množství odrazů. Vhodný pro orchestrální hudbu, jako je klasická hudba nebo opera.
- „Disco“ (Diskotéka): navození atmosféry diskotéky nebo klubu. Toto nastavení je vhodné pro všechny typy hudby, kterou můžete slyšet na diskotéce.
- „Live“ (Živé vystoupení): Vhodné pro všechny typy hudby.

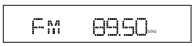
Rádio

Zobrazené kontrolky



Ruční ladění

1. Stisknutím tlačítka TUNER vyberte režim tuneru, informace na displeji se změní podle aktuálního pásma a kmitočtu.



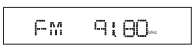
2. Tlačítky ∧∨ nebo ⏮/⏭ na předním panelu nastavte požadovaný kmitočet.

Automatické ladění

1. Stisknutím tlačítka TUNER vyberte režim tuneru.
2. Po dvou sekundách se informace na displeji změní podle aktuálního pásma a kmitočtu.
3. Držte stisknuté tlačítko ∧ nebo ∨ déle než jednu sekundu - aktivuje se režim automatického ladění. Když je naladěna rádiová stanice, ladění se zastaví.

Naladění slabých stanic v pásmu VKV

1. Pro ruční naladění slabé stanice v pásmu VKV stiskněte tlačítka ∧∨.



2. Pro přepnutí do monofonního režimu stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko FM MODE. Tímto způsobem snížíte šum na pozadí a program stanice bude lépe slyšet.

Předvolby

Když je vybrána předvolba, bude na displeji po dobu pěti sekund zobrazeno číslo předvolby (CHXX) a potom se zobrazí kmitočet.

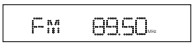
Volba předvoleb

Požadovanou předvolbu vyberete stisknutím číselných tlačítek na dálkovém ovladači nebo tlačítky ◁▷.

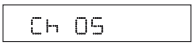
Ukládání předvoleb

Zařízení může uložit do paměti až 20 rozhlasových stanic v pásmu VKV.

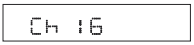
1. Pro naladění požadované stanice stiskněte tlačítka ∧∨.



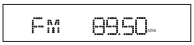
2. Tlačítko OK držte stisknuté do okamžiku, než začne blikat ikona předvolby.



3. Požadované číslo předvolby vyberete stisknutím číselných tlačítek na dálkovém ovladači nebo tlačítky ◁▷.



4. Dalším stisknutím tlačítka OK uložíte nastavení do paměti - ikona “SAVED” (Uloženo) bude blikat.

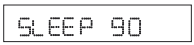


Automatické vypnutí

Nastavení automatického vypnutí

Tato funkce umožňuje nastavení doby, za kterou se systém automaticky přepne do pohotovostního stavu.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka SLEEP na dálkovém ovladači vyberete požadované možnosti automatického vypnutí.
   Máte k dispozici následující možnosti:
   „SLEEP OFF“ (Automatické vypnutí je zrušeno) -> „SLEEP 120“ (Vypnutí po 120 minutách) -> „SLEEP 90“ (Vypnutí po 90 minutách) -> „SLEEP 60„ (Vypnutí po 60 minutách) -> „SLEEP 30„ (Vypnutí po 30 minutách) -> „SLEEP 15„ (Vypnutí po 15 minutách)



2. Po nastavení požadovaného času se na displeji zobrazí ikona 'SLEEP' „ (Automatické vypnutí).

Kontrola zbývajícího času do vypnutí

Když je aktivována funkce automatického vypnutí, můžete zkontrolovat zbývající čas do přepnutí zařízení do pohotovostního stavu. Jednou stiskněte tlačítko SLEEP - zobrazí se zbývající čas do vypnutí.

Zrušení nastavení automatického vypnutí

Pro zrušení automatického vypnutí opakovaně stiskněte tlačítko SLEEP na dálkovém ovladači a vyberete „SLEEP OFF" (Automatické vypnutí je zrušeno).

PŘEHRÁVÁNÍ DVD/CD/VCD

1. Pro přehrávání disků DVD/CD/VCD stiskněte tlačítko ⏏ - otevře se zásuvka disku.
2. Do zásuvky vložte disk etiketou nahoru.
3. Stisknutím tlačítka ⏏ zavřete zásuvku disku. Přehrávač začne automaticky přehrávat disk. Před zahájením přehrávání může být krátká prodleva. V této době přehrávač načítá informace z disku.

BĚHEM PŘEHRÁVÁNÍ DVD/CD/VCD

Přehrávání DVD/VCD v pozastaveném stavu (pauza), zpomalené přehrávání a přehrávání po snímcích

Pro pozastavení stiskněte tlačítko ❚❚. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka budete přepínat v režimech "Pause" (Pauza) a "Freeze" (Zastavený stav). Stisknutím tlačítek ⏪/⏩ v režimu "Pause" (Pauza) začne zpomalené přehrávání dopředu/dozadu (rychlost můžete zvýšit nebo snížit opakovaným stisknutím tlačítek ⏪/⏩). Každým stisknutím tlačítka ⏪/⏩ v režimu "Freeze" (Zastavený stav) se přesune zobrazení o jeden snímek dopředu/dozadu. Stiskněte ► pro obnovení přehrávání.

Přeskočení

Stisknutím ⏮/⏭ přeskočí zpět nebo dopředu na předcházející nebo následující kapitolu/skladbu.

Rychlé vyhledávání

Stisknutím ⏪/⏩ začne rychlé vyhledávání na disku dozadu nebo dopředu.
Stisknutím ⏪/⏩ se zvýší nebo sníží rychlost vyhledávání.

(Poznámka: Během rychlého vyhledávání, zpomaleného přehrávání a přehrávání po snímcích není slyšet zvuk. Stiskněte ► pro obnovení přehrávání.)

Zkratkové klávesy pro přehrávání disků DVD (MENU, TITLE)

Stisknutím odpovídajícího tlačítka přejdete do požadované nabídky disku. Navigačními tlačítky vyberte požadovanou položku v nabídce a potvrďte svůj výběr stisknutím tlačítka OK.

Zastavení a obnovení ze zastaveného stavu

Pro obnovení ze zastaveného stavu jednou stiskněte tlačítko ■. V tomto režimu přehrávání můžete obnovit přehrávání od místa, kde bylo stisknuto tlačítko pro zastavení. V případě, že pro zastavení přehrávání stisknete tlačítko ■ dvakrát a potom stisknete tlačítko ►, přehrávání začne od začátku disku.

Číselná tlačítka (0 - 9) pro přehrávání disků CD

Pro přímou volbu skladby zadejte číslo skladby.

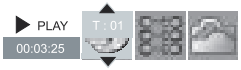
Aktivní navigace

Stisknutím tlačítka INFO zobrazíte ovládací lištu na obrazovce televizoru, kde můžete pomocí nabídek provádět požadovaný výběr bez přerušení přehrávání. Stisknutím tlačítek ⏴/⏵ vyberte požadované položky. Stisknutím tlačítka INFO nebo EXIT zrušíte zobrazení ovládací lišty.

Pro disky DVD:



Pro disky CD:



Pro disky VCD:





Pro přehrávání disků DVD, číselnými tlačítky zadejte požadovaný čas, od kterého chcete zahájit přehrávání. Na obrazovce se objeví odpovídající scéna. Zobrazí aktuální čas skladby disku CD/VCD.



Tlačítky ⏶⏷ vyberte titul/skladbu, kterou chcete přehrávat.



Tlačítky ⏶⏷ vyberte kapitolu DVD, kterou chcete přehrávat.



Stisknutím ⏶⏷ možnosti zobrazení [„Normal“ (Normální), „Enhanced“ (Zdůrazněné) nebo „Maximum“ (Maximální)] podle možností na disku.



Tlačítky ⏶⏷ vyberte jazyk titulků, podle možností disku.



Tlačítky ⏶⏷ vyberte jazyk zvukového doprovodu, podle možností disku.



Opakovaným stisknutím tlačítek ⏶⏷ vyberte režim přehrávání a režim opakování, jak je uvedeno níže:

Pro disky DVD:
„Standard“ (Standardní) > „Program“ (Naprogramované pořadí) > „Random“ (Náhodné pořadí) > „Disc Repeat“ (Opakovaní disku) „Title Repeat“ (Opakování titulu) > „Chapter Repeat“ (Opakování kapitoly) > „Repeat A-B“ (Opakování úseku A-B)

Pro disky CD:
„Standard“ (Standardní) > „Program“ (Naprogramované pořadí) > „Random“ (Náhodné pořadí) > „Disc Repeat“ (Opakovaní disku) „Track Repeat“ (Opakování skladby) > „Repeat A-B“ (Opakování úseku A-B) „IntroScan“ (Přehrávaní úvodních částí)

Pro disky VCD:
„Standard“ (Standardní) > „Disc Repeat“ (Opakovaní disku) „Track Repeat“ (Opakování skladby) > „Repeat A-B“ (Opakování úseku A-B)
Stiskněte **OK** pro potvrzení.

*Poznámka: Položkou „Repeat A-B“ (Opakování úseku A-B) můžete nastavit kontinuální opakování úseku. Na začátku požadovaného úseku (A) stiskněte tlačítko **OK** a na konci části, kterou chcete opakovaně přehrávat (B), stiskněte opět tlačítko **OK**. Nyní začne opakované přehrávání úseku mezi body A a B.*



Stisknutím ⏶⏷ můžete zapnout nebo vypnout PBC (řízené přehrávání). Nabídka PBC obsahuje seznam titulů, které si můžete vybírat číselnými tlačítky. (Některé disky nemusí být vybaveny touto funkcí)



Stisknutím tlačítka OK spustíte režim „Index“ a na obrazovce se objeví nabídka index. Během přehrávání můžete stisknutím tlačítka OK označit libovolnou scénu jako index.
Pro spuštění/zrušení indexového přehrávání, použijte navigační tlačítka ▶ (Přehrávat) nebo ■ (Zrušit) a stiskněte tlačítko OK.



Úhel záběru



Dvakrát stiskněte tlačítko INFO - zobrazí se lišta s dostupnými úhly záběru (pokud jsou zaznamenány na disku). Stisknutím ⏶⏷ vyberte požadovaný úhel záběru.

Poznámka: Po dokončení nastavení, ukončíte navigační lištu stisknutím tlačítka INFO nebo EXIT.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKŮ MP3 / WMA /JPEG

1. Pro přehrávání disků MP3/WMA/JPEG stiskněte tlačítko ⏏ - otevře se zásuvka disku.
2. Do zásuvky vložte disk etiketou nahoru.
3. Stisknutím tlačítka ⏏ zavřete zásuvku disku a potom začne detekce souborů na disku.

NABÍDKA PRO VÝBĚR

Nabídka pro výběr se zobrazí po spuštění přehrávání MP3/WMA nebo MP3+JPEG nebo JPEG. Pro přístup k souborům použijte tlačítka aktivní navigace. Pro výběr stiskněte tlačítko OK. V nabídce budou zobrazena jména vybraných složek a souborů. Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko PLAY.

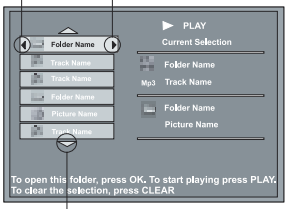
Pouze pro soubory MP3/WMA:
Přehrávač začne přehrávání všech titulů v aktuálně vybrané složce a bude pokračovat v přehrávání všech souborů ve vedlejších složkách této nadřazené složky. Potom bude přehrávač přehrávat soubory ve zbývajících složkách na disku.

Pouze pro soubory JPEG:
Přehrávač zahájí prezentaci souborů JPEG v aktuálně vybrané složce a bude pokračovat v zobrazení všech souborů stejné složky. Potom přejde na přehrávání souborů JPEG do vedlejších složek ve stejné složce.

Soubory MP3 se soubory JPEG:
Přehrávač zahájí prezentaci souborů JPEG v aktuálně vybrané složce. Současně bude přehrávat vybraný soubor MP3.
Poznámka: V případě, že nepotvrdíte výběr, přehrávač bude automaticky přehrávat prvních 10 sekund vybrané skladby. Zobrazí se kontrolka „No PLAY“ (Bez přehrávání). Přehrávání „IntroScan“ (Přehrávaní úvodních částí) nepřejde automaticky na další soubor.

V případě, že existuje nadřazená nabídka, stiskněte ◄

V případě, že existuje nadřazená nabídka, stiskněte ►



Pro zobrazení dalších položek v nabídce stiskněte tlačítko ▼

BĚHEM PŘEHRÁVÁNÍ DISKU

Pauza
Pro pozastavení stiskněte tlačítko ❚❚. Stiskněte ► pro obnovení přehrávání.

Přeskočení
Stisknutím ⏮/⏭ přeskočí dopředu nebo zpět na následující nebo předcházející skladbu.

Zastavení a obnovení ze zastaveného stavu
Pro obnovení ze zastaveného stavu jednou stiskněte tlačítko ■. V tomto režimu přehrávání můžete obnovit přehrávání od místa, kde bylo stisknuto tlačítko pro zastavení. V případě, že pro zastavení přehrávání stisknete tlačítko ■ dvakrát a potom stisknete tlačítko ►, přehrávání začne od začátku disku.

Zkratkové klávesy (ROTATE, MENU, ZOOM)
Stisknutím odpovídajícího tlačítka přejdete do požadované nabídky disku. Navigačními tlačítky vyberte požadovanou položku v nabídce a potvrďte svůj výběr stisknutím tlačítka OK. Každým stisknutím tlačítka ROTATE se otočí obrázek o 90 stupňů. Stisknutím tlačítka MENU během přehrávání hudby nebo obrázků se pouze zobrazí nabídka pro výběr obrázků/hudby a přehrávání se zastaví. Stisknutím tlačítka ZOOM zvětšíte během prohlížení prezentace obrázek.

Aktivní navigace
Stisknutím tlačítka INFO zobrazíte informační lištu na obrazovce televizoru, kde můžete pomocí nabídek provádět požadovaný výběr bez přerušení přehrávání.

<u>Pouze pro soubory MP3/WMA:</u>



00:15:20

Časovač
Zobrazí aktuální čas přehrávání disku.

Volba režimu přehrávání
Opakovaným stisknutím tlačítek ◁▷ vyberte režim přehrávání a režim opakování, jak je uvedeno níže: „Standard“ (Standardní) > „Program“ (Naprogramované pořadí) > „Random“ (Náhodné pořadí) > „Track Repeat“ (Opakování skladby) > „Folder Repeat“ (Opakování složky) > “Disc Repeat“ (Opakovaní disku)
Stiskněte OK pro potvrzení.

Pouze MP3 soubory se soubory JPEG nebo pouze soubory JPEG:



00:15:20

Časovač
Zobrazí aktuální čas přehrávání disku.

SSS

Nastavení času prodlevy u prezentace
Stisknutím ◁▷ nastavte požadovaný čas prodlevy prezentace: „Fast“ (Rychle) > „Slow“ (Pomalu) > „Normal“ (Normálně)

Poznámka: Po dokončení nastavení, ukončíte navigační lištu stisknutím tlačítka INFO nebo EXIT.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKŮ DIVX

Váš přehrávač je oficiálně certifikován (Official DivX Certified) pro přehrávání videa ve formátu DivX 5, DivX 4, DivX 3, a DivX VOD v souladu s technickými požadavky DivX Certified. Správné přehrávání souborů DivX ve vašem přehrávači, závisí na přípravě a vytvoření audio a video souborů, použitých kodecích, typu použitého nahrávacího zařízení a parametrech vašeho počítače. Z těchto důvodů je možné, že nebudete moci přehrávat DivX soubory nebo jejich části, které jsou poškozené. Také se někdy může stát, že budete moci přehrávat obraz (video), ale ne zvuk (audio).

Poznámka: Pro zajištění přehrávání souborů DivX musí být zvuk ve formátu mp3. Přístroje certifikované pro DivX mohou přehrávat jakékoliv prokládané soubory mp3 s jakýmkoliv datovým tokem, CBR (konstantní přenosová rychlost) i VBR (proměnná přenosová rychlost). Zvuk musí být vzorkován standardními kmitočty, jako jsou 32 kHz, 44,1 kHz, a 48 kHz a musí odpovídat specifikaci souboru AVI. Kromě mp3, je váš přehrávač kompatibilní se zvukovými formáty MPEG layer 1/2, AC3, DTS, PCM. Formáty AAC a Ogg Vorbis nejsou tímto přehrávačem podporovány.

1. Stisknutím tlačítka ⏏ otevřete zásuvku disku, vložte disk a potom zavřete zásuvku disku opětovným stisknutím tlačítka ⏏.
2. Zobrazí se obsah disku. Tlačítky ◁ a ▷ vyberte soubor DivX, který chcete přehrávat a stisknutím tlačítka OK jej vyberte.

Poznámka: Pro zrušení výběru stiskněte tlačítko CLEAR.

3. Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko ►.

Poznámky ke kopírování: Před tím, než začnete používat soubory DivX nebo mpeg4, se prosím ujistěte, že jsou originální, a že jste je legálně nakoupili nebo si pronajali obsah. Pirátské kopie jsou nelegální a jejich výsledkem mohou být sankce. Osobní kopie vlastních médií pro vlastní použití, mohou být v některých zemích legální. Ujistěte se, že dodržujete platné zákony.

Půjčování (nákup) souborů DivX VOD
Soubory DivX VOD jsou podobné DVD video pro půjčování. Rozdíl je v přístupu k médiu. Soubory DivX VOD jsou stahovány po zaplacení poplatku z určitých komerčních Internetových stránek. Před tím, než začnete stahovat soubory VOD, musíte zadat registrační číslo vašeho DVD přehrávače do nákupního formuláře na stránce.
Postupujte podle níže uvedených instrukcí pro nalezení registračního čísla vašeho přehrávače:
1. Vložte disk.
2. V nabídce DVD, vyberte DivX. Registrační číslo se zobrazí na obrazovce televizoru.
3. Toto osmimístné registrační číslo VOD si zapište, abyste jej mohli vyplnit do formuláře na stránce, kde nakupujete soubory DivX VOD.

Poznámka: Pokud nemůžete přehrát soubory DivX VOD vypálené na CD-R po jejich stáhnutí, mohla doba pronájmu během nákupu na stránce vypršet. Může to být také způsobené tím, že nahraný soubor není kompatibilní s vaším přehrávačem z důvodu odlišné verze nebo nesprávných parametrů pro stahování. Důvodem mohou být také parametry CD-R použité při vypalování. Protože zde není možné obsáhnout všechny informace, parametry a rady týkající se použití souborů DivX VOD, doporučujeme vám navštívit specializované Internetové stránky, například www.divx.com/vod.

Seznam servisních partnerů

Servisní partner	Město	Ulice	Telefon
Praha			
NOVOTNÝ elektronik	Praha 4	Hvězdoslavova 1599	272 937 184, 272 942 516
NOVOTNÝ elektronik	Praha 8	Zenklova 81	283 840 523, 284 840 158
NOVOTNÝ elektronik	Praha 6 - Řepy	Makovského 1144	235 321 277
NOVOTNÝ elektronik	Praha 4 - Chodov	Hráského 1909	271 913 629
NOVOTNÝ elektronik	Vlašim	Poděbradova 358	317 844 844
DI servis	Praha 8	Pernerova 35	221 897 233-5
DI servis	Praha 6 - Zličín	Strojírenská	225 994 130-1
AV Kovoslužba	Praha 4	Cílkova 9/796	241 714 442
Střední Čechy			
TV-VIDEO centrum	Nymburk	Palackého 119	325 514 891
ELECTRONIC SERVICE NOVÁK	Příbram	Prokopská 4	318 625 052
Východní Čechy			
Jozef Ondruš - Radiotechnika	Pardubice	Teplého 1398	466 303 951
Jozef Ondruš - Radiotechnika	Hradec Králové	Nerudova155	495 530 073
Západní Čechy			
Televizní servis Ladislav Juppa	Plzeň	Lobezská 62	377 456 356, 377 443 545
TOP Elektronik	Karlovy Vary	Moskevská 64	353 224 056, 353 230 337
AVIT	Plzeň	Úslavská 10	377 226 237
Severní Čechy			
Horák electronics s.r.o.	Jablonec n. Nisou	Sadová 8	483 312 550
Jiří Suchý servis video - televize	Česká Lípa	Kolárova 2059	487 832 064
Jan Murga MJ* electronic - Stráž nad Nisou	Stráž nad Nisou	Myslbekova	485 159 301
Jan Murga MJ* electronic - Liberec	Liberec	Na Perštýně 378/42	485 104 628
RAMI Elektronic	Ústí n. Labem	Novosedlické nám. 1239/2	475 533 166
TV servis - Vlček Lubomír	Chomutov	Kadaňská 3259/3	474 629 223
TV*VIDEO*SAT - V.Bloudek	Most	Moskevská 1/14	476 206 709
VIDCOM ELEKTRONIK	Teplice - Prosetice	Plynárenská 280	417 531 555
Jižní Čechy			
ELEKTRO STELA	Tábor	Údolni 2908	381 256 600
ELEKTRO STELA	Malšice	Táborská 200	381 277 304
Milan Čepl - ELEKTRONIKA	Humpolec	Rašínova 466	565 532 363, 565 532 021
Video TV servis	České Budějovice	Na zlaté stoce 14	385 310 165
VOBUKO spol. s r.o.	Písek	Havlíčkovo nám. 92	382 215 356, 382 219 130
Jižní Morava			
KNK servis	Brno	Bubeníčkova 12/14	548 210 713, 548 213 870
TEVIS BRNO s.r.o.	Brno	Blatného 2	541 240 003, 541 211 112 i fax
Miroslav Drda - TELES RTS	Otrokovice	Olbrachtova 1621	577 922 677
VIKI spol. s r.o.	Jihlava	Fritzova 12	567 303 546
Rates s.r.o.	Hodonín	Havlíčkova 2	518 341 300
Belvis elektronika	Uherský Brod	Dolní valy 507	572 633 417
Severní Morava			
TELEVIZE VIDEO SERVIS	Ostrava - Poruba	U oblouku 501/5	596 912 602
KATEX s.r.o.	Šumperk	Nám. Republiky 8	583 212 807
MONTAN RTS s.r.o.	Olomouc	Sokolská 8	585 220 312
MONTAN RTS s.r.o.	Dolany 376	Dolany 376	585 396 512
SOPRA s.r.o.	Opava	Komárovská 2	553 711 395, 553 620 207

THOMSON multimedia
46/47 quai A. Le Gallo
92648 Boulogne Cedex
FRANCE
RCS nanterre
B 322 019 464
55295130
www.thomson-multimedia.com

Dovozce do ČR a SR:
THOMSON multimedia Czech s.r.o.
Jankovcova 53
170 00, Praha 7
Česká republika
www.thomson.cz
Tel.: +420 284 001 111

© Vyrobilo Z STUDIO, 2005 čz13539